

TSCottobrunnkehrtmitdreiTitelnausBelgienzurück

SweetPuppetsindEuropameister

Miteinem herausragenden ErgebniskonntendieSweet undLittlePuppetsdesTanzsportclubOttobrunnamersten Maiwochenende auf derEuropameisterschaftin BelgiediTanzsaisonabschließen. Ein Europameistertitel, ein Vize-Europameister-Titel und ein hervorragender3.Platzgehtan dieOttobrunnerPuppets.

OTTOBRUNNAlsfrischgekürter DeutscherMeistergingendieSweetPuppetsinderKategorie SchülerModern anden Start. In einem starken TeilnehmerfeldkonntendieMädchen jedoch überzeugen und erntanzentschmelter her-

ausragendenundfehlerfreien LeistungendenEuropameistertitel!MitdiesemTitelmachten sie das Jahr perfekt, denn in dieser Saison konnte ihnen keinerdas Wasserreichen.Sie sindmitdemGewinndesEuropameistertitels national wie international in diesem Jahr ungeschlagen. Mit Sicherheit einJahrwelchesdieMädchen und ihre Trainerinnen so schnellnichtwiedervergessen werden.

Doch den Mädchen war dies nichtgenug.AuchinderKategorie Freestyle wollten die Sweet Puppets zeigen, wiesozwei WochenzuvorinEssenbach bei Landshut DeutscherVizemeisterwurden.Und auchhierliefertensieeinefeh-

lerfreieDarbietungabunderreichtenzurechtndenVize-Europameister-Titel. Auch hier musstensieichkeinemweiteren europäischen Gegner geschlagengeben.NurdieMädchenausAltLusheimlagenwie auf der Deutschen Meisterschaft vor ihnen. Auch die Freestyle-Trainer können mit Stolz auf diese Saison, ihre Mädcheld und die Erfolge zurückblicken;habensiedieGruppe doch dieses Jahr erstübernommen.

Einen Tag später ging es für die ebenfalls qualifizierten LittlePuppetsinderKategorie Jugend Modern an den Start.AlsersteStartnummer hattensieesineinemgroßen und starken Teilnehmerfeld von weiteren 10 Gruppen nicht leicht. Aber auch sie zeigten erneut eine Top-Leistung und wurden hierfür ganzklarmitdem3.Platzbelohnt.

Fürden TSCottobrunnendet mit der Europameisterschaft eineäußerstfolgreicheTanzsaison. AlleineinmalEuropameister,einmal Vize-Europa-



Die„SweetPuppets“ausOttobrunnkonntendenEuropameister-TitelinderKategorieSchüler-Modernfeiern. Foto:privat

meister, einmal Deutscher Meister, zwei Deutsche-Vize-meistersowieinsgesamt drei Bayerische Meister und zwei Vize-Bayerische-Meister-Titel

gehenandenTSCottobrunn. EinErgebnis,waskeinweiterer südbayerischer Verein im Schautanz in dieser Saison toppenkonnte.

FORM HÖLZ VOIT
VOIT ERLEBEN?
FRÜHJAHRSMESSE
IN MARKT SCHWABEN REICHERTSHAUSEN



Erleben Sie mit dem Frühling die neuen Ideen und Trends für Küche und Wohnen. Jetzt bei VOIT. Immer ein Besuch wert!

Samstag 25.05.13 von 09:30-17:00 Uhr

Sonntag 26.05.13 von 13:00-17:00 Uhr*

(Live-Cooking mit Abzug nach unten & Dampfgeräten „in Markt Schwaben“)

FORM HÖLZ VOIT
MANGELSTÄTTER STR. 8
84072 REICHERTSHAUSEN/AU

TEL.: 0 97 52 / 98 77 84
WWW.FORM-HÖLZ-VOIT.DE

FORM HÖLZ VOIT
MARKT PLAZZ 21
85510 MARKT SCHWABEN

TEL.: 0 92 51 / 99 33 1 - 0
WWW.FORM-HÖLZ-VOIT.DE

GroßhelfendorferFritzmeierTechnologieGmbHludzurBetriebsführung

NeueFertigungstechnologie

Großer Besucherandrang am frühen Samstagmorgen beiderFritzmeierTechnologieGmbH&Co.KG:Rund45 FachleuteausganzDeutschland, England und AustralienkamenzueinerexklusivenFührungdurchdieProduktion inGroßhelfendorf stellen.

GROSSHELFENDORF DieFirmenbesichtigungwarderAbschlussdes12.Internationalen Kongress' Modell-, Formen- undWerkzeugbau,derdieses Jahr in München in der BMW Weltstattfand.DieFritzmeier Technologie GmbH & Co. KG stellte hier erstmals ihr Leistungsspektrumvor.DerSpezialistfürbesonderskomplexe WerkzeuglösungenistseitvielenJahrenPartnerderAutomobilindustrie und arbeitet für OEMs und Automobilzulieferer.ImMittelpunktstehenhier dieEntwicklungundFertigung vonCubing-Systemen.

DieGästebesichtigtenbeidem rund einstündigen Rundgang mit Firmenpräsentation und bayrischem Imbiss die Konstruktionsabteilung und die Produktion. Zum Maschinenparkzählenu.a.zweiDrehma-

schinen, neun Bearbeitungs-zentren, sechs Fünf-Achsen-Portal-Fräsmaschinenundeine Pressemit einerPresskraftvon 10.000Kilonewton. EinHighlightderFührungwar die Besichtigung der neuen Tieflochbohrmaschine, die im April in Betrieb gegangen ist und aufdersichGewichte bis zu40Tonnenbearbeitenlassen.„WirinvestierenkontinuierlichinneueFertigungstechnologien. Das gehört bei uns zurFirmenphilosophie“,soPeterBerger,Geschäftsführervon FritzmeierTechnologie. DasUnternehmenerwirtschaftete2012mit94Mitarbeitern einen Umsatz von 10,5 Mio. Euroundgehörtzur international agierenden Fritzmeier Gruppe. Die Unternehmensgruppeistmitrund2.600MitarbeiterndergrößteArbeitgeberinderRegion.



PeterBerger,GeschäftsführerderFritzmeierTechnologieGmbH & Co.KG,erklärt denBesucherdieVorteile derneuenTiefloch-bohrmaschine,aufderWerkstückemiteinemGewichtvonbiszu 40Tonnenbearbeitetwerdenkönnen. Foto:privat